

横田タワーラン、9. 11で殉職した英雄を称える *Yokota Tower Run Honors Fallen Heroes of 9/11*

September 14, 2020

By Staff Sgt. Kyle Johnson
374th Airlift Wing Public Affairs

(写真1)横田基地で9月11日、「9. 11追悼タワーラン」の参加者を前に基調スピーチを行う第374施設中隊司令ブラッドレー・バックホルツ中佐。

歴史に残る、同時多発テロの悲劇が発生した日、412人の初動対応隊員が殉職した。犠牲になった隊員の名誉を称えるための110段の階段を駆け上がる集いが、世界の至る所で行われた。



1

(写真2)「9. 11追悼タワーラン」で110段の階段を駆け上がるのを前に、酸素ポンペを装着するのを助け合う航空自衛隊員たち。タワーランでは、4人1組のチームがリレー方式で110段を上り下りしてタイムを競ったほか、個人が全110段を上る種目も行われた。



2

(写真3)「9. 11追悼タワーラン」で、次の走者として待機しながら階段を見上げる第374通信中隊部隊セキュリティ管理官カサンドラ・ハーシュバーガー軍曹。

ハーシュバーガー軍曹とチームのメンバーは、同時多発テロ発生時に初動対応隊員たちが駆け上がったとされるワールドトレードセンターの高さに相当する計110段を上った。



3